

---

**Contact**

Dick Luedke  
(309) 766-3635  
statefarm.com®

**Public Affairs**

Corporate Headquarters  
#1 State Farm Plaza  
Bloomington, IL 61710-0001

---

**News Release | For Immediate Release**

## WEST VIRGINIA DE NUEVO

### EL ESTADO ENCABEZA LA LISTA DE STATE FARM® DE LOS ESTADOS EN LOS CUALES LOS ENCUENTROS ENTRE VENADOS Y VEHÍCULOS SON MÁS PROBABLES

Bloomington, Ill., 23 de octubre de 2012 -- Por el sexto año consecutivo, West Virginia encabeza la lista de los estados en los cuales un conductor tiene mayor probabilidad de chocar contra un venado. Utilizando la información de reclamaciones y el conteo de conductores con licencia del Federal Highway Administration, State Farm, la compañía de seguros de automóvil líder de la nación, calcula que el riesgo que corre un conductor de West Virginia de chocar con un venado durante los próximos 12 meses es de 1 en 40, a comparación de 1 en 48 del año anterior.\*

South Dakota pasó al segundo lugar en la lista. La probabilidad de que un conductor con licencia en ese estado choque con un venado durante el próximo año es de 1 de cada 68. Iowa (1 de cada 71.9) desciende del segundo al tercer lugar. Michigan (1 de cada 72.4) es el cuarto siguiendo muy de cerca, subiendo un lugar del quinto. Pennsylvania (1 de cada 76) baja un lugar hacia la quinta posición. En cada uno de los cinco primeros estados, el índice de colisiones relacionadas con venados por cada conductor, subió a comparación del año anterior.

El estado en el cual los percances entre venados y vehículos son menos probables sigue siendo Hawaii (1 de cada 6,801). Las probabilidades de que un conductor en Hawaii choque con un venado entre hoy y 12 meses a partir de hoy, son aproximadamente equivalentes a las probabilidades de que una persona sea alcanzada por un rayo en su vida.

[Mapa que muestra la probabilidad de encuentros entre venados y vehículos por estado \(2011-12\)](#)

[Tabla que muestra la probabilidad de encuentros entre venados y vehículos por estado \(2011-12\)](#)

[Mapa que muestra la probabilidad de encuentros entre venados y vehículos por estado \(versión corregida 2010-11\)](#)

---

[Tabla que muestra la probabilidad de encuentros entre venados y vehículos por estado \(versión corregida 2010-11\)](#)

## **CONTANDO LOS ENCUENTROS ENTRE VENADOS Y VEHÍCULOS EN LOS ESTADOS UNIDOS**

El número de colisiones relacionadas con venados en los Estados Unidos ha aumentado un 7.7 por ciento en el último año. Este aumento viene después de un periodo de tres años en el cual estas colisiones bajaron un 2.2 por ciento.

State Farm calcula que 1.23 millones de las colisiones ocasionadas por la presencia de venados, ocurrieron en los Estados Unidos entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012.

La probabilidad de que cualquier conductor con licencia en los Estados Unidos estaba al volante durante uno de esos 1.23 millones de choques, también aumentó de 1 de cada 183 a 1 de cada 171, aproximadamente el equivalente de las probabilidades de que usted sea auditado por el Servicio de Impuestos Internos (*Internal Revenue Service*) durante la próxima temporada de impuestos.

Durante los últimos cuatro años, el número de reclamaciones relacionadas con venados pagadas por la compañía de seguros de automóvil líder de la nación, ha aumentado un 7.9 por ciento mientras que otras reclamaciones de automóvil similares\*\* han disminuido un 8.5 por ciento.

"Hemos sabido por algún tiempo que la frecuencia de reclamaciones de seguro de automóvil ha estado disminuyendo," indicó Chris Mullen, Director, Investigaciones de tecnología. "Pero lo que sea que está causando esta tendencia, obviamente no está afectando los choques relacionados con venados."

### **¿CUÁNDO OCURREN LAS COLISIONES ENTRE VENADOS Y VEHÍCULOS?**

Los datos de State Farm muestran que noviembre es el mes en el cual los choques entre venados y vehículos son más probables. Más del 18 por ciento de dichos percances ocurren durante los 30 días de noviembre.

Las colisiones entre venados y vehículos son tres veces más probables en un día de noviembre que en cualquier día entre el 1 de enero y el 31 de agosto. Octubre es el segundo mes con más probabilidades de que un choque involucre a un venado y un vehículo. Diciembre es el tercero.

El costo promedio de daños a la propiedad de estos incidentes durante la última mitad de 2011 y la primer mitad de 2012 fue de \$3,305, subiendo 4.4 por ciento a comparación del año anterior.

### **EVITANDO PERCANCES ENTRE VENADOS Y VEHÍCULOS**

"State Farm cuenta con una larga historia de respaldar la seguridad vehicular," dijo Mullen. "Llamar la atención a riesgos como este es parte de nuestro perfil genético".

Estas son algunas recomendaciones del Instituto de Información de Seguros (*Insurance Information Institute*) en cuanto a cómo reducir las posibilidades de un encuentro entre un venado y su vehículo, para evitar que usted sea parte de la historia que contemos el próximo año:

- Tome en cuenta que los venados generalmente viajan en manadas -- si ve uno, existe una fuerte posibilidad de que haya otros cerca.
- Esté consciente de señalamientos de cruce de venados. Estos están fijados en cruces activos de venados.
- Recuerde que los venados son más activos entre las 6 y las 9 p.m.
- Durante la noche utilice los faros de largo alcance tanto como le sea posible para iluminar las áreas en las cuales los venados entran hacia las carreteras.
- Si una colisión con un venado parece inevitable, el intentar virar para esquivarlo podría ocasionar que pierda el control de su vehículo o ponerlo en el camino de otro vehículo que viaje en dirección contraria.
- No se confíe en los silbatos instalados en vehículos para ahuyentar venados.

**\*Un cambio en el trámite de presentación de reclamaciones ocasionó que la cantidad de colisiones entre venados y vehículos que se presentaron hace un año se subestimara en un 5.1 por ciento en todo el país (más en algunos estados, menos en otros). Por lo tanto, no se deberán hacer comparaciones entre la información que proporcionamos hace un año y la información en este comunicado de prensa. Los enlaces para los números corregidos del año pasado (1 de julio de 2010 al 30 de junio de 2011) están disponibles.**

**\*\* Esto incluye reclamaciones de asegurados por colisión o por cobertura contra todo riesgo que no han sido ocasionadas por el clima, actividad criminal o fuego, que no incluyan reclamaciones por rotura de cristal.**

---

**Acerca de State Farm:**

State Farm® y sus compañías afiliadas son las mayores proveedoras de [seguros de automóvil](#) en los Estados Unidos y las compañías líderes de seguros en Canadá. Además de proporcionar [cotizaciones de seguros de automóvil](#), sus 17,800 agentes y más de 65,000 empleados proporcionan servicio a 81 millones de pólizas y cuentas – más de 79 millones de pólizas de automóvil, de vivienda, de vida y de salud en los Estados Unidos y Canadá y a más de 2 millones de cuentas bancarias. También están disponibles los [seguros de automóviles comerciales](#), al igual que cobertura para inquilinos, propietarios de negocios, embarcaciones y motocicletas. State Farm Mutual Automobile Insurance Company es la compañía matriz de la familia de compañías de State Farm. State Farm ocupa el lugar número 37 en la lista de compañías más grandes de Fortune 500. Para más información, por favor visite <http://www.statefarm.com>, o en Canadá <http://www.statefarm.ca>.

-0-

T18-1019001EN\_ES(1)

***Este documento ha sido traducido de su versión original en inglés al español para uso interno únicamente. Nuestro trabajo refleja exclusivamente la traducción al español de los documentos que se nos han proporcionado. En el caso que surja un conflicto de interpretación, la versión del idioma original dominará.***